

**UCHWAŁA NR XXX/622/13**  
**RADY MIASTA TYCHY**  
**z dnia 25 kwietnia 2013 r.**

**w sprawie zatwierdzenia wieloletniego planu rozwoju i modernizacji  
urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2013-2015**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 21 ust. 1, 2 i 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2006 r. Nr 123 poz. 858 z późn. zm.), na wniosek Regionalnego Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A., po zaopiniowaniu przez Komisję Infrastruktury Miejskiej i Ochrony Środowiska oraz Komisję Finansów Publicznych

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1**

Przyjmuje się do realizacji „Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2013-2015” stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych jest zgodny z kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz ustaleniami udzielonego zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

**§ 3**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

**§ 4**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**§ 5**

Z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały traci moc Uchwała Nr VI/88/11 Rady Miasta Tychy z dnia 31 marca 2011 r. oraz Uchwała Nr XVII/375/12 Rady Miasta Tychy z dnia 29 marca 2012 r.

Przewodniczący  
Rady Miasta Tychy

/-/ mgr Zygmunt Marczuk

Rada Miasta  
Tychy



# Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A.

Tychy 43-100, Al. Piłsudskiego 12  
Tel/fax : +48 32 325 72 35/325 72 85  
www.rcgw.pl rcgw@rcgw.pl

NIP: 646-21-00-779 Regon: 273340260  
Kapitał Zakładowy 199 632 000 zł w całości wpłacony  
Sąd Rejonowy w Katowicach Wydział Gospodarczy KRS 0000046396  
Konto Bankowe Bank Millennium S.A. 88116022020000000127141582

Załącznik do Uchwały  
NR XXX/622/13  
RADY MIASTA TYCHY  
z dnia 25 kwietnia 2013 r.

RW/MS/857/03/2013

Tychy 6.03.2013

URZĄD MIASTA TYCHY  
SEKRETARIAT PREZYDENTA  
Wpł. 2013-03-07  
L.dz. 23574  
Podpis.....

*140*  
*07.03.13*  
*[Signature]*

**Sz.P. Andrzej Dziuba**  
**Prezydent Miasta Tychy**  
**Al. Niepodległości 49**  
**43-100 Tychy**  
**fax (32) 776 - 32 - 38**

URZĄD MIASTA TYCHY  
Wydział Komunalny  
Średzowska 12  
M.03.2013  
Wpł. 08-03-2013  
*[Signature]*

## WNIOSEK

Zgodnie z art. 21 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U.06.123.858 z późniejszymi zmianami) Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A przedkłada w załączeniu wnioski o uchwalenie Wieloletniego plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2013-2015 r.

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych obejmuje zakres realizowanych i planowanych działań na lata 2013-2015 na urządzeniach kanalizacyjnych będących w posiadaniu RCGW S.A.:

- 1) uporządkowanie rozdziału kanalizacji sanitarnej w dzielnicach, gdzie realizowany był Projekt „Gospodarka ściekowa w Tychach”;
- 2) rozbudowę kanalizacji sanitarnej w dzielnicach Paprocany i Suble;
- 3) rozbudowę systemu kanalizacyjnego na terenie miasta zgodnie ze zgłaszanymi wnioskami mieszkańców;
- 4) modernizację pompowni ścieków R-S i Z;
- 5) roboty modernizacyjne na terenie oczyszczalni obejmujące między innymi rozbudowę zaplecza techniczno-laboratoryjnego, budowę nowej Stacji odwadniania.

Plan ten jest zgodny z kierunkami rozwoju Gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz ustaleniami zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków z wydaną decyzją nr 1/2005 w dniu 10.11.2005 przez Prezydenta Miasta Tychy.

### I. Charakterystyka ogólna.

RCGW S.A. jest właścicielem 170,0 km sieci kanalizacyjnej sanitarnej zlokalizowanej między innymi w dzielnicach Jaroszowice, Urbanowice, Wartogłowiec, Zwierzyniec, Małolowiec, Stare Tychy, Wilkowyje, Czulów, Cielmice, Paprocany i Żwaków oraz dzierżawcą 186,9 km sieci kanalizacji sanitarnej i ogólnospławnej zlokalizowanej na terenie Gminy Tychy, a będącej własnością Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Tychach S.A.

*[Signature]* fax 331/13  
7.03.13

## **II. Planowany zakres usług kanalizacyjnych**

Poprzez szybkie i sprawne usuwanie awarii oraz właściwą konserwację sieci kanalizacyjnej RCGW S.A. zamierza zapewnić zdolność posiadanych urządzeń kanalizacyjnych do realizacji usług odprowadzania ścieków od odbiorcy.

RCGW S.A. świadczy usługi odbioru ścieków sanitarnych i przemysłowych dla odbiorców usług planowanych do podłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej wybudowanej w ramach Projektu „Gospodarka ściekowa w Tychach” oraz podłączonych do kanalizacji sanitarnej będącej w posiadaniu RCGW S.A.

## **III. Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w latach 2013 -2015.**

Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne planowane do wykonania w latach 2013-2015 przedstawia załączona tabela nr 1. Niniejsze przedsięwzięcia stanowią w zakresie budowy kanalizacji sanitarnej zadania mające na celu zapewnienie w 2015 roku 99% skanalizowania miasta Tychy, uporządkowanie gospodarki ściekowej w dzielnicach Suble i Paprocany oraz modernizację Przepompowni ścieków Z i R-S. W zakresie oczyszczalni ścieków obejmują niezbędne zadania modernizacyjne oraz rozwojowe w szczególności związane z gospodarką osadową i biogazową oraz zapleczem techniczno-laboratoryjnym.

## **IV. Przedsięwzięcia racjonalizujące odprowadzanie ścieków :**

- wykrywanie ewentualnych awarii, kontrola jakości ścieków przemysłowych wprowadzanych przez odbiorców usług, nielegalnych podłączeń do sieci kanalizacyjnej w tym nielegalnych podłączeń kanalizacji deszczowej ;
- w przypadku braku wodomierzy służących do rozliczeń ilości ścieków wymaganie od odbiorców usług montażu urządzeń pomiarowych;
- wprowadzenie rozwiązań umożliwiających skuteczne i niezawodne oczyszczanie ścieków;
- wprowadzenie rozwiązań mniej energochłonnych na oczyszczalni ścieków;

## **V. Nakłady inwestycyjne w latach 2013-2015.**

Załączony wniosek wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych przewiduje nakłady na:

- budowę kanalizacji sanitarnej;
- dokonanie rozdziału ścieków w dzielnicach objętych Projektem „Gospodarka ściekowa w Tychach”
- modernizację pompowni ścieków R-S i Z;
- zakup nieruchomości niezbędnych do prowadzenia działalności;
- modernizację oczyszczalni ścieków w zakresie budowy nowej stacji odwadniania osadu wraz z zakupem urządzenia do odwadniania osadu, budowy zbiorników dla odpadów do kofermentacji z osadami ściekowymi, rozbudowy zaplecza techniczno-laboratoryjnego oraz innych zadań.

Wartość planowanych nakładów w 2013 r.: 8 028 580 PLN (netto)

Wartość planowanych nakładów w 2014 r.: 10 752 660 PLN (netto)

Wartość planowanych nakładów w 2015 r.: 12 755 500 PLN (netto)

## **VI. Sposoby finansowania planowanych inwestycji.**

Finasowanie przedsięwzięć inwestycyjnych i modernizacyjnych odbywa się ze środków własnych przedsiębiorstwa, uzyskanych ze sprzedaży usług odprowadzania ścieków na terenie Gminy Tychy, za pomocą kanalizacji należącej do przedsiębiorstwa i będącej w zarządzaniu. Dla zadania Stacja odwadniana RCGW S.A. będzie starało się uzyskać dofinansowanie z perspektywy budżetowej UE 2014-2020 lub innych środków pomocowych.

Niniejszy wniosek jest zarazem wnioskiem o uchylene Wieloletniego plan rozwoju i modernizacji urzadzzen kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2011-2013 przyjetego uchwala nr VI/88/11 Rady Miasta Tychy z dnia 31 marca 2011 i zmienionego uchwala nr XVII/375/12 z dnia 29 marca 2012 r.

Zalacznik : Tabela nr 1

PREZES URZADU  
mgr inż. Jacek Włodarczyk

## WIELOLETNI PLAN ROZWOJU I MODERNIZACJI URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH W GMINIE TYCHY NA LATA 2013 - 2015

Lp. Obiekt	Długość [mb]	Rok 2013		Rok 2014		Rok 2015		Lata 2013-2015
		Prace projektowe	Prace budowlane/zakupy	Prace projektowe	Prace budowlane/zakupy	Prace projektowe	Prace budowlane/zakupy	
<b>KANALIZACJA</b>								
1	Wartogłowiec/ ul. Beskidzka	158,00				5 500,00		5 500,00
2	ul. Wspólna I	120,00		54 500,00				54 500,00
3	ul. Wspólna II	275,00	10 700,00		123 050,00			133 750,00
4	ul. Zimorodków	140,00	5 480,00		63 020,00			68 500,00
5	ul. Wierzbowa	120,00	4 750,00		54 500,00			59 250,00
6	ul. Kościelna	695,00	26 740,00		307 510,00			334 250,00
7	ul. Szkolna	185,00	7 120,00		81 880,00			89 000,00
8	ul. Palmowa	90,00	10 000,00	45 000,00				55 000,00
9	ul. Poziomkowa	100,00			80 000,00			80 000,00
10	ul. Wilicza/Wiejska	230,00			50 000,00		50 000,00	100 000,00
11	rozdziel ścieków dz. Makolowiec, Wilkowyje		18 000,00	222 000,00				240 000,00
12	rozdziel ścieków - dz. Czulków		8 000,00	97 000,00				105 000,00
13	rozdziel ścieków dz. Stare Tychy		8 000,00	97 000,00				105 000,00
14	ul. Harcerska/Stoczniowców 70	244,00		586 950,00				586 950,00
15	ul. Regionalna	398,00		1 330 850,00				1 330 850,00
16	ul. Zagrodowa	131,00		387 000,00				387 000,00
17	Wykupy			200 000,00	100 000,00		100 000,00	400 000,00
18	Pompownia Z	195,00		500 000,00	100 000,00			600 000,00
19	Pompownia R-S			1 000 000,00	2 406 700,00			3 406 700,00
20	Zakup sprzętu do obsługi sieci			85 000,00				85 000,00
21	Zakup nieruchomości			661 500,00				661 500,00
<b>OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW</b>								
22	Instalacja dozowania odpadów do fermentacji		30 000,00	1 400 000,00		300 000,00		1 730 000,00
23	Stacja dozowania zewnętrznego źródła węgla			280 000,00				280 000,00
24	Stacja odwadniania		5 000,00		56 000,00			61 000,00
25	Suszarńia osadu		35 000,00			300 000,00		335 000,00
26	Modernizacja obiektów techniczno-laboratoryjnych		120 000,00		4 500 000,00			4 620 000,00
27	Instalacja dezodoracji		20 000,00	500 000,00				520 000,00
28	Modernizacja AKPIA			70 000,00				70 000,00
29	Instalacja dozowania ścieków			22 000,00				22 000,00
30	Pompownia osadu surowego			30 000,00				30 000,00
31	Instalacja roztworzenia siarczynu żelazowego		50 000,00		500 000,00			550 000,00
32	Instalacja dezintegracji osadu				30 000,00		300 000,00	330 000,00
33	Zakup nieruchomości			101 000,00				101 000,00
<b>RAZEM KANALIZACJA</b>			98 790,00	5 266 800,00	0,00	3 366 660,00	5 500,00	8 887 750,00
<b>RAZEM OCZYSZCZALNIA</b>			260 000,00	2 403 000,00	86 000,00	7 300 000,00	300 000,00	22 649 000,00
<b>RAZEM</b>		3 081,00	358 790,00	7 669 800,00	86 000,00	10 666 660,00	305 500,00	31 536 750,00

PREZYSZ ZARZADU

mgr inż. Andrzej Gajda